

Distr.: General
12 December 2007
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً
بالقرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦)

مذكرة شفوية مؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ موجهة إلى رئيس
اللجنة من البعثة الدائمة لغرينادا لدى الأمم المتحدة

تهدى البعثة الدائمة لغرينادا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن
المنشأة عملاً بالقرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦)، وتشرف بأن تشير إلى رسالته المؤرخة
١٩ تموز/يوليو ٢٠٠٧.

وفي هذا الصدد، تشرف البعثة الدائمة أيضاً بأن تقدم طيه تقرير حكومة غرينادا عن
تنفيذ قرار مجلس الأمن ١٧٣٧ (٢٠٠٦) (انظر المرفق).



مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، الموجهة إلى
رئيس اللجنة من البعثة الدائمة لغرينادا لدى الأمم المتحدة

بيان عن تنفيذ القرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦)

- ١ - تمشيا مع القرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦)، من حيث صلتته ببرنامج إيران النووي، نفيدهم بأن غرينادا لا تملك القدرة على إنتاج المواد النووية وغير ذلك من مواد الوقود النووي داخل أراضي الدولة ذات الجزر الثلاث.
- ٢ - وتظل سلطة الموانئ والجمارك لغرينادا على أتم اليقظة من أجل منع توريد أي مواد نووية أو نقلها على نحو مباشر أو غير مباشر من موانئ دولة غرينادا على ظهر السفن أو الطائرات.
- ٣ - وتلتزم غرينادا بإبلاغ اللجنة عن مرور الأشخاص الواردة أسماؤهم في مرفق القرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦) عبر أراضيها.
- ٤ - تلتزم غرينادا بتجميد الأموال وغير ذلك من الأصول المالية والموارد الاقتصادية التي تم إيداعها في الدولة وتعود ملكيتها أو حق التصرف فيها إلى الأشخاص أو الكيانات الوارد ذكرها في مرفق القرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦) وإبلاغ اللجنة بهذا الإجراء.
- ٥ - تظل غرينادا على أتم اليقظة لمنع أي أنشطة تدريس وتدريب تخصصية تتعلق بالأنشطة النووية الحساسة وبتطوير منظومات إيصال الأسلحة النووية.
- ٦ - وفيما يتعلق بفقرات محددة واردة في القرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦)، نشير إلى عدم وجود علاقات دبلوماسية بين غرينادا وإيران. غير أن غرينادا تعتبر نفسها ملزمة بإبلاغ اللجنة بأي شيء يخالف أحكام القرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦).

مكتب رئيس وزراء غرينادا

٢٨ حزيران/يونيو ٢٠٠٧